

4 - Dr. X

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] Taiju

You mean to say there's another scientist
like you on the other side of the world,

[00:22] Taiju

and they revived on their own, too?

[00:26] Senku

It's not as though I have a monopoly on science.

[00:29] Senku

The whole world's been sharing the knowledge.

[00:33] Senku

Anyone who's interested can read up.

[00:35] Gen

So someone started from
a stone axe like you did

[00:39] Gen

and made it all the way to a machine gun?

[00:42] Gen

I don't think just being
interested can get you that far!

[00:46] Ukyo

Although, until we make contact,
we're just guessing.

[00:51] Ukyo

What we know currently

[00:52] Ukyo

is that there's a scientist who appears
to have revived on their own.

[00:56] Ukyo

That, and...

[00:57] Senku

...that their science is just a teeny
bit more advanced than ours.

[01:05] Senku

At least, when it comes to military equipment.

[01:10] Ryusui

And most importantly, they're ready to off us.

[01:23] Ukyo

Engine noise!

[01:24] Ukyo

From behind us!

[01:26] Ukyo

Are they after us?

[01:27] Kohaku

No. I've been keeping a close eye out,

[01:30] Kohaku

but I don't see anything
that looks like a boat.

[01:33] Kohaku

We traveled this fast on this thing all night.

[01:36] Kohaku

I doubt they could catch up to us that easily.

[01:43] Ukyo

No...

[01:44] Ukyo

This sound is...

[01:50] Yo

You've got to be kidding me!

[04:02] Taiju

Senku!

[04:03] Taiju

Senku!

[04:05] Taiju

Senku!

[04:08] Taiju

What now?

[04:09] Taiju

Wanna try waving hi?

[04:11] Gen

I'm pretty sure we should
be waving a white flag!

[04:14] Gen

Maybe there's a chance we can
talk it over like friends.

[04:18] Kohaku

With someone who opened fire
the instant they saw us?

[04:23] Ukyo

I hate to say it,

[04:25] Ukyo

but they wouldn't be flying so low
if they didn't intend to attack us!

[04:29] Ryusui

I'm flooring it! Hang on, everyone!

[04:31] Ryusui

Full speed ahead!

[05:10] Kinro

Incoming!

[05:37] Ginro

Ow!

[05:39] Ginro

It hurts!

[05:41] Matsukaze

it's just a scrape. I'll be fine.

[05:43] Ginro

Matsukaze!

[05:45] Ginro

Matsukaze got hurt protecting me!

[05:47] Kinro

Relax! It's not a serious injury.

[05:50] Kinro

Besides, you aren't even the one hurting.

[05:54] Yo

Fall! Fall!

[05:56] Hyouga

You're wasting ammo.

[05:57] Hyouga

Do you really expect to hit it?

[05:59] Yo

But there's no other option!

[06:02] Yo

We have nowhere to run!

[06:16] Kohaku

It flew in front of the sun!

[06:17] Gen

They're dead-set on shooting us dead!

[06:36] Senku

You never know when something
might come in handy, eh?

[06:40] Ginro

What's that flask for?

[06:42] Chrome

Hell if I know.

[06:43] Chrome

We can ask him later.

[06:46] Senku

Kirisame!

[06:52] Senku

We're counting on your throw!

[06:55] Senku

What do you need to make it happen?

[06:56] Kirisame

Stable footing and a rope!

[07:04] Kirisame

It's coming again!

[07:38] Stanley

Wow.

[07:40] Stanley

You got my engine knocking in one shot.

[07:49] Stanley

I'm impressed.

[08:00] All

We did it!

[08:02] All

Yeah!

[08:06] Gen

How, though?

[08:15] Xeno

That would be acetylene gas.

[08:18] Xeno

Harmless to the human body, but can stall an engine at just 1% concentration.

[08:23] Xeno

Such an elegant countermeasure.

[08:28] Stanley

Ah, a pyro-whatsit weapon.

[08:32] Stanley

I might have learned about that.

[08:34] Xeno

Pyrophoric.

[08:37] Stanley

I wouldn't remember that.

[08:39] Stanley

Not after thousands of years of being a statue.

[08:41] Xeno

It can be made easily by mixing water and calcium carbide.

[08:45] Xeno

Calcium carbide can be made by cooking coal and sea shells...

[08:48] Stanley

Okay, got it.

[08:50] Stanley

You can stop there.

[08:58] Stanley

The enemy's got one.

[09:01] Stanley

One of those clever science guys.

[09:05] Stanley

One just like you.

[09:12] Ginro

They might come back with more men!

[09:15] Ginro

We should run away!

[09:16] Ginro

Hurry!

[09:18] Ryusui

Run?

[09:19] Senku

Like hell we will. We're doing the opposite.

[09:22] Gen

There's something lewd about your eyes!

[09:25] Kohaku

Those two are giving off that vibe again.

[09:29] Kohaku

They're definitely thinking
up something naughty.

[09:33] Senku

You saw where that plane crashed, didn't you?

[09:37] Senku

We're headed there before they call for backup.

[09:57] Kohaku

There's no one inside.

[09:59] Kohaku

They must have fled already.

[10:01] Kohaku

We could have intimidated them
into giving us information.

[10:05] Senku

Well, that drop is ours, then.

[10:07] Ryusui

Yup. Finders keepers.

[10:10] Gen

Ah... So that's what you were getting at.

[10:20] [SONG] Text

m 0 0 | 144 0 | 144 80 | 0 80

[10:20] [SONG] Text

(Damaged)

Airplane

acquired!!

[10:23] Senku

The righteous Kingdom of Science is more
than happy to take it off your hands!

[10:29] Senku

We take enemy resources for ourselves!

[10:31] Senku

Such fine tactics!

[10:33] Gen

Your eyes aren't making it very compelling!

[10:35] Gen

You just wanted that plane, didn't you?!

[10:38] Gen

I mean, Senku-chan's face when
he saw that plane earlier...

[10:43] Gen

I could hear his heart screaming.

[10:45] Gen

He was saying it with his eyes.

[10:47] Gen

"This is exhilarating," he said.

[10:51] Senku

Yup.

[10:54] Senku

I sure was.

[11:02] Kohaku

Senku.

[11:04] Kohaku

I found something rather fascinating on
this so-called "airplane" that we took.

[11:12] Ryusui

This is fantastic!

[11:15] Tsukasa

Those would be corn kernels and leaves.

[11:17] Ukyo

That's right...

[11:19] Ukyo

The enemy sent a plane after us.

[11:22] Ukyo

That means there has to be a relatively level,
open field nearby that would serve as a runway.

[11:28] Taiju

I see! A cornfield runway!

[11:31] Tsukasa

In theory, we should retreat
after an ambush.

[11:37] Tsukasa

But there's just too much to gain in pursuing
them, even if it means taking a risk.

[11:42] Gen

Pursue? Who?

[11:44] Senku

Isn't it obvious?

[11:46] Senku

We're tracking down the enemy pilot.

[11:49] Senku

If we can find ourselves a cornfield,

[11:51] Senku

we can skip over years of prepping
the land and growing crops.

[11:56] Senku

Don't forget why we're here.

[11:58] Senku

We came all this way to find corn.

[12:03] Gen

No, I mean, *who's* pursuing them?

[12:13] Chrome

Between me the explorer, Gen the mentalist,

[12:17] Chrome

and the eyes and bodyguard Kohaku,
we make an unstoppable pursuit trio!

[12:21] Kohaku

And we'd be found by the enemy
if there were too many of us.

[12:24] Gen

Yeah... I knew it.

[12:26] Gen

I knew, but I asked anyway.

[12:35] Chrome

Is this really the right way?

[12:38] Gen

There's no doubt, Chrome-chan.

[12:42] Gen

Look here.

[12:43] Chrome

The enemy's footprints?!

[12:45] Chrome

Damn, Gen, you're good!

[13:03] Gen

Man...

[13:05] Gen

Do you really need a mentalist?

[13:08] Gen

This pursuit is too easy.

[13:14] Gen

Hang on, this isn't right.

[13:17] Gen

I think he's luring us in.

[13:21] Gen

The enemy's a pro.

[13:25] Gen

What an asshole.

[13:27] Gen

Do you really want to play
that game against a mentalist?

[13:31] (Flashback) Gen

The poker game was super legit.

[13:37] (Flashback) Gen

That's one thing I'm still bummed about.

[13:41] (Flashback) Gen

Just a little.

[13:44] Gen

I gotta redeem myself, you see.

[13:50] Gen

Don't go even one step ahead of me,
Chrome-chan, Kohaku-chan.

[13:56] Gen

Follow me, both of you.

[13:59] Gen

I'll make a trail of flowers for you.

[14:03] Chrome

O-Okay.

[14:46] Chrome

H-Hello.

[14:49] Chrome

Is anyone there?

[15:06] Chrome

Who are you?!

[15:07] Chrome

Where did you come from?

[15:08] Chrome

I didn't notice you at all!

[15:11] Chrome

Yikes! No guns! Please!

[15:16] Chrome

Is this a pat-down?

[15:18] Chrome

I don't have any weapons on me!

[15:21] Stanley

You're right, no weapons.

[15:29] Stanley

But you've got all kinds of tricks on you.

[15:33] Stanley

Who are you?

[15:40] Stanley

A magician?

[15:41] Gen

Something like that.

[15:43] Stanley

Uh-huh, I can tell from your body.

[15:46] Stanley

Only your fingers are well-built.

[15:49] Stanley

At the very least, you aren't a combatant.

[15:52] Stanley

Unlike your master samurai buddies.

[15:58] Stanley

I was hoping to end them
with a pre-emptive strike.

[16:02] Stanley

Anyway, I have a lot of questions for you.

[16:08] Stanley

You do, too, don't you?

[16:09] Stanley

Come meet my leader doctor.

[16:43] Stanley

We're here.

[17:03] Gen

So this is the enemy base.

[17:18] Gen

Here it is.

[17:20] Gen

We found that cornfield, Senku-chan!

[17:28] Gen

Tractors?!

[17:34] Gen

Cows!

[17:36] Gen

So they've even started dairy farming.

[17:43] Gen

And there's that runway.

[17:47] Gen

There has to be more than just that one plane.

[17:53] Gen

But he'd never show me, would he?

[18:00] Gen

H-Holy...

[18:02] Stanley

Not there.

[18:17] Gen

What is this? A factory?

[18:25] Stanley

Yo, Xeno.

[18:27] Stanley

I knew I'd find you here.

[18:29] Stanley

Good news.

[18:31] Stanley

The New World has its first guest.

[18:37] Gen

Just like Senku-chan.

[18:41] Gen

No, not at all.

[18:42] Gen

He's a grown-up.

[18:46] Gen

He's seriously a professional...

[18:51] Gen

scientist.

[18:59] Gen

What is this?!

[19:00] Gen

Some mystery chemicals?!

[19:01] Stanley

Quit freaking out.

[19:02] Stanley

It's just salt water.

[19:09] Xeno

Nice to meet you.

[19:18] Xeno

I don't believe I've introduced myself.

[19:21] Xeno

That man there, who has the peculiar habit of inhaling poison gas, is...

[19:26] Stanley

Shut it.

[19:28] Stanley

It's tobacco.

[19:30] Xeno

Stanley Snider.

[19:32] Xeno

Former soldier.

[19:33] Xeno

Actually, current soldier.

[19:36] Xeno

Working for us.

[19:39] Xeno

I'm Doctor Xeno.

[19:41] Xeno

Who might you be?

[19:43] Xeno

Where did you come from?

[19:44] Gen

Back off! Back off!

[19:46] Gen

Why touch my neck?

[19:49] Gen

My name is Asagiri Gen.

[19:51] Gen

I used to be something of a magician in Japan.

[19:54] Xeno

Japan?

[19:55] Xeno

Hear that, Stanley?

[19:57] Xeno

How magnificent.

[19:59] Xeno

These gentlemen made the easterly
Columbus voyage in this stone world.

[20:10] Gen

Is this what I think it is?

[20:14] Gen

Breath...

[20:15] Gen

Perspiration...

[20:17] Gen

An EKG reading...

[20:19] Gen

Polygraph test?

[20:21] Gen

Is this a lie detector of some sort?

[20:29] Gen

*Do you really want to play
that game against a mentalist?*

[20:37] Gen

The Kingdom of Science...

[20:40] Gen

They work us like hell!

[20:42] Gen

The leader is especially brutal!

[20:45] Gen

So I ran away!

[20:51] Xeno

Surprisingly unflinching.

[20:54] Xeno

He speaks elegantly and smoothly.

[20:57] Stanley

So it's all true? What a guy.

[21:01] Xeno

No.

[21:02] Xeno

He's either incredibly honest
or a very skilled liar.

[21:08] Xeno

Don't worry.

[21:10] Xeno

I like both kinds of people.

[21:16] Gen

*I'm gonna go ahead and work
undercover, Senku-chan.*

[21:21] Gen

Wanna acquire this whole thing?

[21:25] Gen

*The entire revival fluid factory...
The whole damn cornfield and all.*

[21:31] Xeno

So all we need to do is to take
down this so-called science leader.

[21:38] Xeno

And this scientist's name?

[21:41] Gen

Welp...

[21:42] Gen

I think I'm totally screwed!

[21:45] Gen

*If I'm being honest, Senku-chan's
totally useless in battle.*

[21:51] Gen

Who's tough?

[21:52] Gen

Who might offer to fight on our behalf?

[21:58] Gen

The scientist's name...

[22:06] Gen

is Taiju.

[22:08] Gen

Dr. Taiju.

[22:10] Taiju

This is exhilarating!

SIGN Next Episode

SIGN This is a work of fiction, but the plants, animals, and production methods described are based on reality. Foraging and making things on your own accord is extremely dangerous and, in some cases, illegal. Please do not imitate without expertise.

Revision #1

Created 2026-02-05 00:19:52 UTC by whimsee

Updated 2026-02-05 00:20:29 UTC by whimsee